

¹In the beginning God created the heavens and the earth. ²The earth was without form, and void, and darkness was on the face of the deep. And the Spirit of God was hovering over the face of the waters.

³Then God said, "Let there be light"; and there was light. ⁴And God saw the light, that it was good, and God divided the light from the darkness. ⁵God called the light Day, and the darkness He called Night. So the evening and the morning were the first day.

⁶Then God said, "Let there be a firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters from the waters." ⁷Thus God made the firmament, and divided the waters which were under the firmament from the waters which were above the firmament; and it was so. ⁸And God called the firmament Heaven. So the evening and the morning were the second day.

⁹Then God said, "Let the waters under the heavens be gathered together into one place, and let the dry land appear"; and it was so. ¹⁰And God called the dry land Earth, and the gathering together of the waters He called Seas. And God saw that it was good.

¹¹Then God said, "Let the earth bring forth grass, the herb that yields seed, and the fruit tree that yields fruit according to its kind, whose seed is in itself, on the earth"; and it was so. ¹²And the earth brought forth grass, the herb that yields seed according to its kind, and the tree that yields fruit, whose seed is in itself according to its kind. And God saw that it was good. ¹³So the evening and the morning were the third day.

¹⁴Then God said, "Let there be lights in the firmament of the heavens to divide the day from the night; and let them be for signs and seasons, and for days and years, firmament of earth"; and it was so. ¹⁵And God made two great lights: the greater light to rule the day, and the lesser light to rule the night, and the stars. ¹⁶And God set them in the firmament of the heavens to give light on the earth, and over the darkness. And the evening and the morning were the fourth day.

א בראשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ: ²והארץ היתה תהו ובהו וחשך על פני תהום ורוח אלהים מרחפת על פני המים: ³ויאמר אלהים יהי אור ויהי אור: ⁴ויבדל אלהים בין האור ובין החשך: ⁵ויקרא אלהים לאור יום ולחשך קרא לילה ויהי ערב ויהי בקר יום אחד: ⁶ויאמר אלהים יהי רקיע בתוך המים ויהי מבדיל בין מים למים: ⁷ונעש אלהים את הרקיע יבדל בין המים אשר מתחת לרקיע ובין המים אשר מעל לרקיע ויהי כך: ⁸ויקרא אלהים לרקיע שמים ויהי ערב ויהי בקר יום שני: ⁹ויאמר אלהים יקוו המים מתחת השמים אל מקום אחד ותראה היבשה ויהי כך: ¹⁰ויקרא אלהים ליבשה ארץ ולמקנה המים קרא ימים וירא אלהים כי טוב: ¹¹ויאמר אלהים תרשא הארץ דשא עשב מורע ורע עץ פרי עשה פרי למינו אשר ירעו: ¹²ויברך אלהים ויהי כך: ¹³והארץ דשא עשב מורע ורע למיניה ורע עשה פרי למינו ויהי כך: ¹⁴ויאמר אלהים יהי מארת ברקיע השמים להבדיל בין היום ובין הלילה והיו לאותות ולמועדים ולקצרים ושנים: ¹⁵והיו למאורת ברקיע השמים להאיר על הארץ ויהי כך:

سفر الخروج 21 في إلهيه

➤ "وهؤلاء هم....."

➤ يعني أن هذا استمرار

➤ في-إليه هو مصطلح ربط

➤ لا نرى إصحاحات وآيات قبل القرن الثالث عشر

➤ نظام تعسفي

➤ أسقف كانتربري

➤ لقد فعل الحاخام نفس الشيء، لكن إصحاحه وآياته كانت مختلفة.

➤ ونتيجةً لذلك، فإن بعض إصدارات الكتاب المقدس لها علامات مختلفة للإصحاحات والآيات



سفر الخروج 21 هو استمرار لسفر الخروج 20



- بسبب علامات الإصحاح التي تمت إضافتها، كان من المفترض لدى المسيحيين الأميين أن تكون الوصايا العشر منفصلة عما يأتي قبلها أو بعدها.
- الوصايا العشر هي المبادئ الأساسية والقوانين العشرة الأولى
- مثل ديباجة دستورنا، فهي بمثابة "سياج" حول كيفية النظر في كل ما يلي

سفر الخروج 21: 1

➤ الآية 1 "هذه هي الأحكام عليك أن تقدمها لهم..."

➤ القواعد

➤ القوانين

➤ الأحكام

➤ الأوامر

➤ الآية 1 الآن هذه هي المِشَبَّات عليك أن تقدمها لهم..."

مِثْبَات وَتَسِيدِك

➤ لا تشير هذه المصطلحات إلى "القانون"

➤ هذه المفاهيم العبرية لا يمكن ترجمتها بسهولة إلى اليونانية

➤ مفاهيم قوية وإلهية



العقلية المسيحية مقارنةً بالعقلية العبرية في العهد القديم

- مسيحي: "...نحن نفكر في السماء لدرجة أننا لسنا صالحين على الأرض"
- إن وقتنا على الأرض يُنظر إليه أحياناً على أنه فترة انتظار، والهدف هو الخلود
- العبرانيين في العهد القديم: لم يهتموا كثيراً بالسماء أو الأبدية
- كان وقتهم على الأرض هو محور اهتمامهم



لا يتحدث العهد القديم كثيرًا عن الموت والآخرة



- اعتبر العبرانيون الموت بمثابة نهاية طبيعية للحياة
- كان الهدف هو أن نعيش حياة طبيعية كاملة
- مصطلح الكتاب المقدس "قطع" يعني الموت قبل الأوان
- القطع هو مصير الأشرار
- مصطلح الكتاب المقدس "ألفظوا أنفاسهم الأخيرة وانضموا إلى آبائهم" يعني أن الشخص عاش حياة كاملة وطبيعية

شيول



➤ معناها في العهد القديم "مكان الموتى"

➤ بالنسبة للعهد القديم العبري، كان شيول ببساطة القبر، نهاية الحياة

➤ مفهوم شيول ليس مثل هاديس (العهد الجديد)

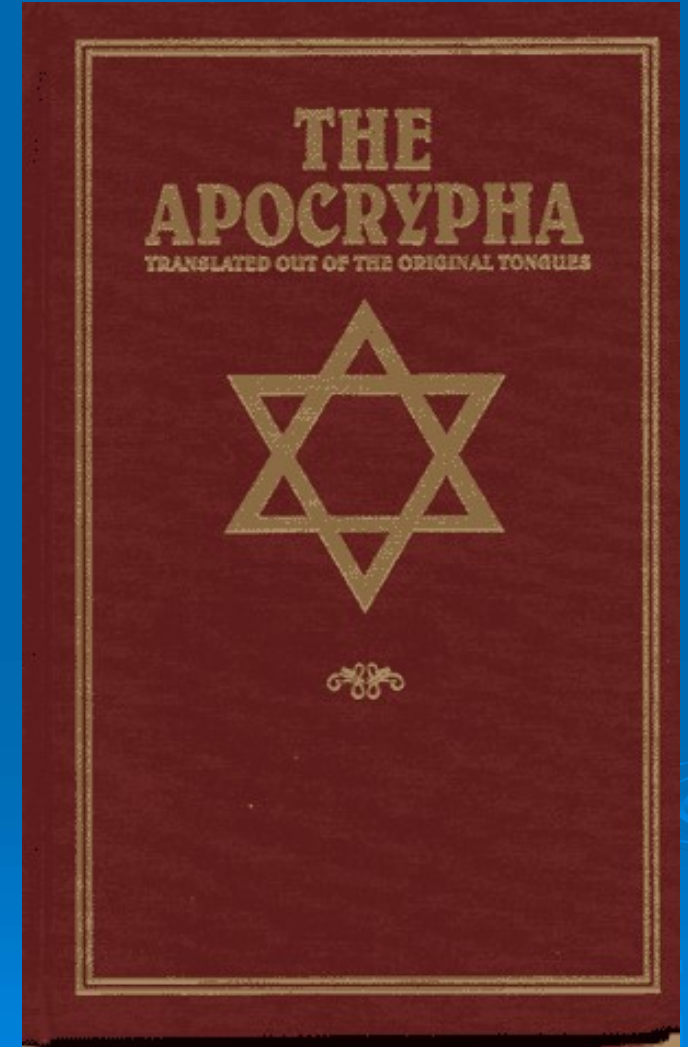
➤ قبل حوالي عام 550 قبل الميلاد، لم يكن لدى العبرانيين نظام اعتقاد بشأن "الحياة الآخرة"

الموت كان عبارة عن الفصل من قبل الرب

- العهد القديم يقول أنّ الجميع يذهبون إلى شيول
- لم يكن لدى العبرانيين في العهد القديم مراسم عبادة للموتى
- كل الثقافات الأخرى التي تم العثور عليها شملت أسطورة العالم السفلي المتطورة بالكامل
- كانت الحياة الجسدية هي الوقت الوحيد لخدمة يهوه
- في أيام المسيح، كان العبرانيون قد طوّروا عقيدة قوية حول الموت والحياة الآخرة
- عالم هابا = "العالم القادم"

تمّت إزالة عدة كتب من الكتاب المقدس البروتستانتى

- تمتد الأسفار المخفية من نهاية العهد القديم (400 قبل الميلاد) إلى قبل الميلاد/بعد الميلاد
- الكثير من العقائد والتقاليد بشأن الموت والحياة الآخرة هي من صنع الإنسان
- لم يتم تشكيلها من قبل الكتاب المقدس
- الحياة الآخرة لا تزال ثانوية باستثناء أوقات الاضطهاد الكبير



وجهة النظر المسيحية تختلف عن وجهة النظر العبرية في العهد القديم

- العهد القديم عند العبرانيين: موجه نحو الحاضر
- بعد الموت، لا توجد فرصة ثانية لإرضاء الرب
- لذلك كانت الطاعة والصلاح في هذه الحياة أهدافهم
- المسيحي المعاصر: موجه نحو المستقبل
- بعد الموت هناك حياة أبدية مع الله
- الهدف هو الحصول على الأمن الأبدي

ما هو الخلاص؟

➤ العهد القديم عند العبرانيين

- حقيقة مؤكدة، من خلال أسلافهم
- أن يكون المرء جزءًا من المجموعة المختارة (إسرائيل)
- لقد نجوا من الولادة كوثنيين بفضل الله

➤ العهد الجديد عند المسيحيين

- مكافأة مستقبلية لقبول المسيح
- مغفور لهم الذنوب
- البر المبني على عمل شخص آخر (المسيح)
- الخلود في العالم الروحي مع الله
- نجا من الموت الأبدي

الكلمات الحرجة مِشَبَّات و تَسِيدِك

➤ مِشَبَّات تُترجم عادةً إلى "الحكم أو العدالة"

➤ تَسِيدِك تُترجم عادةً إلى

"الصالح أو العادل"

➤ الفهم المسيحي الحديث لـ تَسِيدِك:

"التقوى، القداسة، العفة" (الصالحين)

وجهة نظر روحية بشكل كبير

تُسَيِّدُكَ (الْبِر)

➤ العبرانيون في العهد القديم

➤ يرون الصلاح:

➤ السلوك الخارجي والموقف والطاعة

➤ الإنصاف مع أخيه الإنسان

➤ إقامة العدل في نظر الله

➤ المعيار للعدالة هو "القانون"

➤ المسيحيون في العهد الجديد

➤ يرون الصلاح:

➤ حالة داخلية

➤ هدف روحي

➤ غير ملموس إلى حدٍ ما

➤ حالة أرواحنا

➤ مخلوق باتحادنا مع المسيح

مشيات

➤ وقد ترجمها مارتين لوثر بمعنى:

➤ "الحفظ كلمة الله"

➤ "أن تكون عادلاً"

➤ سفر التكوين 18:19 "...للحفاظ على طريق الرب، والعمل بالحق والعدل..."

➤ "...للحفاظ على طريق الرب، للقيام تسيك وميشيات"....

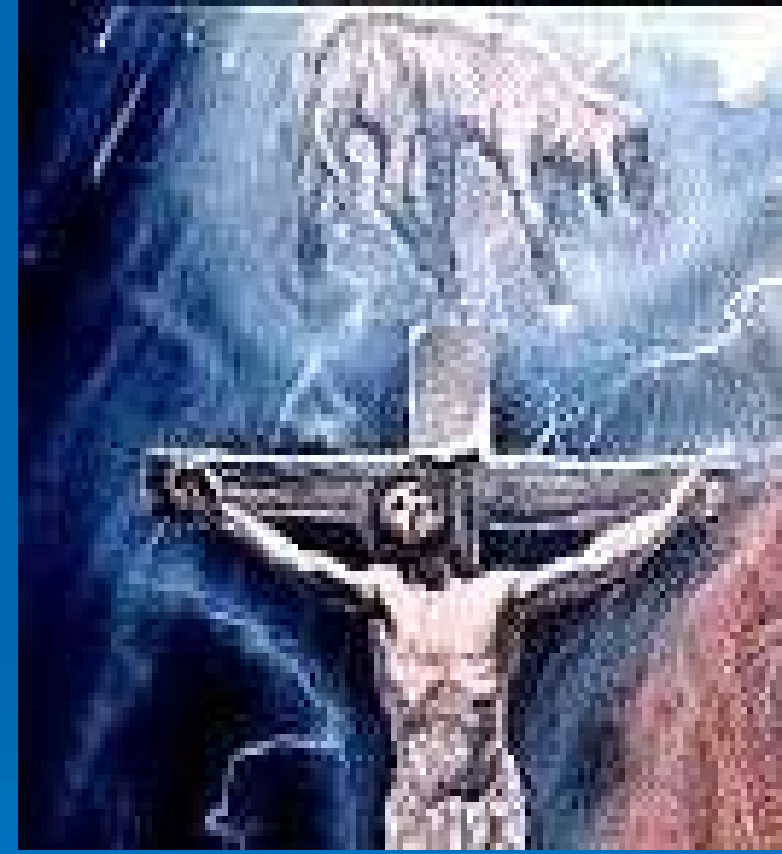
➤ "طريق يهوه" مُدرّس بالتفصيل في عهد موسى

➤ الحكم عادةً لا يكون مصطلح سلبي

➤ الحكم أكثر يعني تحديداً الحكم قضائي

ما هو البر عند الله؟

- إنَّ الأمر كُلَّه يتعلّق بالخلاص.
- تسيدك عند الله يشير إلى إرادته الخلاصية وأغراضه في خلق شعب مخلص
- الرجال هم أشياء من إرادة الله الخلاصية
- في نظر الله، الرجل البارّ هو الشخص الذي يتم من خلاله تنفيذ إرادته الخلاصية
- منذ مجيء المسيح، أصبح الرجل الصالح مؤمنًا



أداء مشيئة الله

➤ يعني أن يتصرف الإنسان وفقاً لمعيار الحق الذي وضعه يهوه كجزء من إرادته الخلاصية

➤ مشبات = لحفظ كلمة الله الخلاصية

➤ إشعياء 1: 27 "سوف يتم خلاص صهيون بالعدل (مشبات)؛ أولئك الذين يتوبون بالبر (تسيدك)"

➤ **ميشبات الله (العدل)** هو ألا يدفع الإنسان العقوبة.... بل الله هو من يدفعها!!

الانجيل



➤ "الكلمة الموحاة لخطة الله الخلاصية للبشرية جمعاء"

➤ "مِشْبَاتُ اللَّهِ" هو المصطلح في العهد القديم المرادف لكلمة "الإنجيل"

➤ إشعياء 42: 1-4

➤ "الناموس" هو تطوّر الإنجيل

➤ غلاطية 3: 6-8

➤ "الإنجيل" أُعطي أولاً لإبراهيم

التوراة هي أيضًا "الإنجيل"

- العهد القديم = الفصل الأول من الإنجيل
- العهد الجديد = الفصل الثاني من الإنجيل
- الرؤيا = الفصل الثالث من الإنجيل (النهاية)
- حقيقة الازدواجية :
- الروحي والجسدي موجودان في نفس الوقت
- سفر الخروج 1: 21 "هذا هو الإنجيل" الذي سوف تقدمه لهم..."

